EUCE BEET POPULOS, SOMNOS EXPELLAT, ET UMBRAS!

No. 24. CHILENA

Jueves 23 de Julio de 1812.

Tomo 1.

principios morales, ni de la relacion intima que existe entre las diferentes formas de gobierno y las operaciones La historia nos presenta v suceso de la guerra. grandes imperios conquistados con suma facilidad, y estados reducidos, despreciables en apariencia, haciendo una resistencia increible, y muchas veces feliz. Hemos visto republicas nacientes, y pueblos aun en la infancia resistir y vencer à naciones antiguas de una potencia y de unos recursos incomparablemente mayores. Hay una diferencia mui notable entre un soldado mercenario, que obra como una maquina, impelido unicamente por el rigor, y entre un hombre que ha tomado las armas por la defensa de una gran causa, y que ha concebido un gran entusiasmo, un gran interés por una opinion; cuya alma ha tomado una dilatacion que no puede medirse, y una efervecencia que crece con los obstaculos, y se complace en medio de los peligros. La ave de Jupiter, que se goza entre los relampagos, los rayos y los truenos, es la viva imagen del alma entusiasmada.

Este estado sublime del alma, fecundo en acciones gloriosas, es el estado habitual de los heroes.

Para que este rapto, esta eferbecencia del espiritu se comunique como un fuego eléctrico à una gran masa de hombres, á una nacion entera, es necesario que se inflame por un interés comun, por la esperanza de un gran bien, ó por el temor de un gran mal.

Exaltado el hombre en una republica bien constituida por el amor à un gobierno liberal, justo, y equitativo, que le conserva el sagrado derecho de hacer todo quanto no está prohibido por las sabias leyes, y en el qual goza de la libertad politica, que produce en el animo esa tranquilidad preciosa, que proviene de que cada uno se halla seguro en su persona, bienes, y honor; y por el aprecio acia una constitucion, que el mismo ha elegido, y que està cimentada sobre principios liberales, dictados por la razon y la equidad natural; no hay peligro que no arrostre, no hay obstàculo que no supere, no hay accion magnánima de que no sea capaz, quando la patria peligra, ó estan amenazados sus derechos. La idea de la libertad es mui hermosa,

NO podemos dudar de la influencia y eficacia de los incipios morales, ni de la relacion intima que existe tre las diferentes formas de gobierno y las operaciones suceso de la guerra. La historia nos presenta andes imperios conquistados con suma facilidad, y tados reducidos, despreciables en apariencia, haciendo la registencia increible, y muchas veces feliz. Hemos

Trecientos Espartanos detienen á las innumerables tropas de Xerxes, tropas de viles esclavos; y se lee sobre una piedra el sentimiento unánime de aquellos heroes: pasagero avisa á Esparta que hemos muerto aqui por obedecer à sus santas leyes.

Roma en su infancia rodeada de naciones enemigas, y poderosas, se vio en la posicion crítica, que solo le dexaba la eleccion de perecer, ó de conquistar: ella invade; triunfa sucesivamente: su genio se determina à la guerra, y las virtudes republicanas, el patriotismo divinizado baxo el nombre de Roma, la hizieron señora del mundo.

Las guerras de los Persas contra los Griegos fueron tan largas como infructuosas. El terror, que movia á aquellos esclavos, era un resorte mui debil contra el entusiasmo de la libertad.

En tiempos menos distantes la confederacion Helbetica, la República Batava, los Estados Unidos, la República Francesa, parecen haber casi superado la intrepidez y la constancia de las Repúblicas antiguas.

Los Cantones de Underwald, de Schwitz, y de Ury resistieron felizmente à toda la potencia de la casa de Austria por el espacio de tres siglos. Quinientos republicanos derrotaron en el pasage de Morgathen á un exército de veinte mil hombres embiado por el Emperador Leopoldo.

La Holanda en el espacio de setenta años de una obstinada guerra resiste à todo el poder de la monarquía Española, que habia crecido inmensamente con los tesoros de las Indias. La Republica le hace sufrir pérdidas incalculables en el mar, y en las quatro partes del mundo.

Las ríquezas, el poder, los recursos de la Gran Bretaña son bien conocidos en la guerra contra sus colonias: sin embargo despues de once años de combates y de esfuerzos dispendiosos, pero inútiles, tubo que reconocer la independencia de los Estados Unidos.

¿ Presenta acaso la historia de la guerra, del valor, y de las calamidades humanas sucesos mas admirables, impetuosidad mas irresistible, triunfos mas memorables y numerosos, que los que ofreció à la admiración de todos los siglos la Republica Francesa?

En las provincias Americanas, sujetas antes al imperio Español, se abre en la época actual una escena mui brillante. El valor, la resolucion de los heroes, el entusiasmo de los Republicanos antiguos, y modernos, se han desplegado gloriosamente por la gran causa de la libertad nacional. La espada de la tirania expirante hà inmolado en algunas partes muchas víctimas; pero de su sangre se han levantado nuevos heroes. El genio de la libertad presenta en aquellas regiones una frente amenazadora y terrible: el ardimiento y la confianza llenan el corazon de los patriotas; el terror y los remordimientos ocupan el de sus tiranos. Las crueldades con que la dominacion antigua se despide del nuevo mundo, su desesperacion y rabia sanguinaria aun en sus ultimos halientos, la han hecho mas odiosa, han descubierto todo su caracter, y han puesto à los hombres en la necesidad de vencer ó de morir. Por le demás la revolucion Americana se asemeja á todas las revoluciones en el movimiento que imprime á los espiritus: el entusiasmo público, el nuevo orden de cosas, van descubriendo talentos desconocidos, y hombres singulares. El fuego pátrio prende con mas facilidad, y hace notar mas su presencia en la inflamable juventud La juventud es la edad de la energia, del vigor, y la magnanimidad. Si es capaz de grandes pasiones, lo es tambien de grandes virtudes, y grandes intentos. En las revoluciones se agrandan las almas, se muestran los heroes, y ocupan el lugar que les correspondia. En las revoluciones se ven esos hechos inmortales, esos exemplos de generosidad admiracion de las edades futuras.

## ARTICULO DE OFICIO.

ustrin per el capacio de tres ciclos, "Coursien

Santiago y Julio 16 de 1812.

Matieron felizmente à toda la corencia

EL emblema de la patria debe señalar al ciudadano virtuoso: estamos obligados indistintamente á comprar su existencia à todo costo: en el sistema de la libertad civil cada hombre es con la fuerza de la expresion soldado de su pais: se acabaron felizmente las odiosas diferencias del estado; los militares son ciudadanos armados, y cada ciudadano es un guerrero para sostener los derechos de la sociedad. Desaparesca enteramente la

humillante idea de los mercenarios que vio el despotismo como á los satèlites de la tirania. Para decidirlo usaràn todas las clases del estado secular la Escarapela Tricolòr, que se dispensò al Exercito: con sola la diferencia de no traher las presillas de oro y plata, que han sido privativas de los militares. Publiquese por Bando, dese en la orden, è imprimase.

Jose Santiago Portales.=Pedro Jose Prado.=Jose Miguel Carrera.

Agustin de Vial, Secretario.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## NOTICIAS.

# AMERICA.

Paraguai. Una persona mui distinguida de Asumpcion del Paraguai escribe con fecha de 29 de Mayo à un sujeto de caracter de esta Capital lo siguiente:

El Paraguai permanece constantemente unido á Buenos-Ayres. Ha ayudado al General Artigas con mil y novecientos hombres bien armados. Velaseo permanece en arresto. En el Brasil hay insurreccion. El Paraguay le ha tomado algunos pueblos. Las recientes noticias de la firme adhesion de Chile al sistema continental han regosijado mucho á los Paraguayos.

### EUROPA.\*

## GRAN ERETAÑA.

EL Gobierno acaba de recibir oficios de Estados Unidos, que respiran un ànimo hostil, è intenciones de guerra.

### FRANCIA.

Paris. Bonaparte ha creado una orden imperial, llamada de la Reunion, para premiar los servicios de los grandes oficiales de estado, juezes, y empleados civiles del imperio.

Tolon. Han anclado en este surgidero 14 navios de linea, 4 fragatas, y muchas corvetas al mando del Almirante L'Hermite.

### RUSIA.

EL descontento que existia entre Rusia y Francia se asegura haberse terminado por la sumision de aquella

\* Estas noticias se extractan del Periodico the Times publicado en Londres, comprehende todo el mes de Febrero: en el se insertan los periodicos Franceses.

Potencia. Se asegura igualmente que Alexandro ha aprobado las proposiciones de Napoleon en orden al comercio.

# ESPANA.

Cadiz. Uno de los primeros actos de la nueva Regencia ha sido tomar una razon exacta de toda la fuerza militar de la Peninsula. Se ha hallado no pasar de ciento viente mil hombres, muchos de los quales componen las guerrillas.

Se ha mandado que las tropas regulares de Cadiz pasen à la isla, y las de la isla marchen al campo de S. Roque.

El General Lacy ha sido nombrado ministro de guerra.

Tarragona. Diez mil hombres, Catalanes é Ingleses, marcharon contra Tarragona à las ordenes del General Lacei, y del Baron de Eroles. El General Decame en bió contra ellos inmediatamente la division de Lamarca, que junta con una parte de la guarnici n de Barcelona baxo las ordenes del General Mauricio Mathieu el 24 de Enero atacó al exercito enemigo en Altafovilla. El exército combinado de Ingleses y Catalanes fué derrotado con pèrdida de dos mil hombres entre muertos, heridos, y prisioneros; y se dispersò de tal modo que no parece posible vuelva á organizarse. Dexó casi todas las armas con la artilleria y bagages. Eroles fué herido de peligro.

Madrid. El Mariscal Suchet en su carta de 13 de Enero dirigida al Rey avisa que los pueblos de S. Felipe, Alcira, y otros del reino de Valencia han prestado el juramento de fidelidad al Rey con gran solemnidad, y que los habitantes de Valencia se preparaban para lo mismo con la mayor pompa: que el exército victorioso era recibido en todos los pueblos con general aclamación, y que la conducta de los Franceses iba à disipar la opinión que habia contra ellos. Añade el Ma iscal que entre sus prisioneros cuenta diez y seis mil hombres de tropa de linea.

Murcia. El General Soult ocupaba á principios de este año con sus cuerpos de observacion las fronteras de Murcia. El avanzò y atacò unas partidas enemigas, que ocupaban el campo de Lorca. El enemigo se puso en fuga despues de un vivo fuego; fue perseguido, y tubo mucha pérdida. El General Lallemand ha penetrado hasta Murcia por Veas y Zegura. Ha derrotado quantas partidas encontró. Despues dirigiò su marcha sobre Moraseta, y Caravaca, poniendo siempre en fuga à las divisiones enemigas.

Tarifa y Compo de S. Roque. Las continuas llubias y tempestades obligaron al Mariscal Duque de Belluno à dilatar el ataque de Tarifa. Las tropas del General Berrois tomaron una posicion detràs de S. Roque. Habiendo cesado algo el mal tiempo, comenzaron à moverse las divisiones contra Tarifa. Ballesteros engañado con aquellos movimientos se presento en Puerto Ajen. Los insurgentes fueron atacados con tal viveza, que fueron completamente derrotados. Su pérdida fue considerable. El General Ballesteros no quedó prisionero por la ligereza de su caballo. Trrifa tiene una guarnicion de 1500 Ingleses, y 3000 Españoles. Esta hizo una salida general, y fué repelida. Pero el sitio se ha suspendido por ahora por el rigor de la estacion.

Ciudad Rodrigo ha sido reconquistada por los aliados.

Merida &c. En consequencia del sistema de diversion del General Hill sobre Merida, el General español Morillo avanzò à la frende de dos mil hombres hasta lo interior de la Mancha imponiendo contribuciones. El se presentó à las puertas de Almagro, cuya guarnicion lo recibio con vivo fuego. El General Treelpaz informado de su marcha llego á los pocos minutos con quatro cientos hombres y dos piezas de cañon. Morillo fué atacada con extraordinaria intrepidèz, completamente derrotado, y perseguido hasta que huyó à Portugal.

COQUIMBO.

SECCION

CON fecha de 12 del corriente ha avisado el Goberna dor de Coquimbo que al abrigo de la obscuridad de la noche del 8 del mismo dos embarcaciones menores que vinieron de fuera cortaron las amàrras de la Fragata Anglo-americana renombre que estaba à la ancla y fuera de tiro de Cañon, aun que en la Bahia para zarpar el 9, y que colige fuesen las embarcaciones aprehensoras mandadas por una corsaria de Lima que desde el 2 cruzaba aquellas alturas, en las que tomò la denominada minerya de los mismos estados.

### MEXICO.

"El 10 de Febrero se recibieron cartas de la Havana en Londres fecha hasta el 12 de Diciembre, que contienen noticias de Mexico hasta el 29 de Noviembre, por las quales sabemos que las fuerzas de los insurgentes se han aumentado mucho por la revolución de las provincias septentrionales del mismo reyno. Consta por una proclama de aquel Virrey que los insurgentes habian obtenido armas, municiones, y otros auxílios de los Estados Unidos de Norte America, y que algunos de los Generales eran naturales de aquellos Estados. En consequencia de las instancias del Virrey algunas tropas pasaron de la Havana à México. Estas tropas entraron en algunos pueblos castigando, pero al instante que salian de ellos, ó que su fuerza se disminuia, se levantaban de nuevo los insurgentes, atacaban á los realistas, los subyugaban, y les imponian contribuciones.,

### NOTA.

ASI es como el fuego patriotico está cada dia mas vivo, se difunde mas, y con los obstaculos adquiere mas fuerza. No se esperaba tanta energia en unos pueblos, que por tantos años vivian baxo un gobierno indolente, y sin luces; cuya ciencia consistia en conservarse por medio de una tirania lenta, y un sistema mesquino, digno del Asia. Las revoluciones despiertan, enciencen à las almas, y descubren por todas partes genios republicanos, virtudes fuertes, y corazones libres. El Alto Perù tiene en pie una fuerza increible; tiene armas; y sus recursos, y entusiasmo le prometen un exîto feliz. Las riveras del Rio de la Magdalena han sido un teatro de combates entre liberales, y serviles, de que daré noticia en otra ocasion; el honor del triunfo coronò à los patriotas. Estas contradicciones, esta oposicion eran necesarias para darnos actividad despues de tanta inaccion, indolencia, y placeres. Convenia, que se nos amenazase, y que la tirania expirante nos mostrase su semblante espantoso, y su aptitud devoradora, para que nos uniesemos, meditasemos, y nos acostumbrasemos à la fatiga, y los peligros.

### INDUSTRIA.

DE pocos años á esta parte se hace en Chile un gran consumo de aguardiente Ron. Se trahe de fuera contra las ordenes saludables del Gobierno, è interés del pais, cuyo numerario se minora por el luxo unido à la falta de industria nacioal. Esta falta es principalmente sensible en un articulo, cuya importacion subsiste por solo desidia, pues no hay cosa mas facil que hacer el Ron en abundancia, y con pocos costos. El siguiente metodo es de un Autor de gran oredito.

"La miel (dice) es aun mui util por el secreto, que se ha hallado de convertirla por medio de la destilación en un aguardiente, que los Ingleses llaman Rum. Esta operacion es muy sensilla, y se hace mesclando y disolviendo un tercio de miel con dos tercios de agua. Dexanse fermentar estas dos substancias suficientemente, lo que se logra à los doce, ò quince dias; entonces este liquido fermentado se pone en alambiques limpios, y se destila por el metodo ordinario. El Ron, que se saca, iguala en cantidad á la cantidad de miel que se ha empleado."

Es pues evidente que una botija de miel darà otra de Ron.

## Articulo de Vacuna.

a catalogue obsidence object of was I forem

EN el proximo pasado mes de Junio se ha inoculado en los Quarteles militares, y en el vacunatorio publico con feliz suceso à 590 personas de ambos sexos: las 158 desde uno à cinco años de edad; 187 desde la de cinco á diez: 151 desde diez á veinte: 76 de veinte á treinta, 14 de treinta, à quarenta, y 4 desde quarenta hasta la vejez. Se observa que va en aumento duplo la progrecion del numero de vacunados adultos, y mayores de edad, respecto de los meses anteriores, y esto persuade que se van desimpresionando las preocupaciones, que el vulgo habia concebibo de la ineficacia de este saludable preservativo.

Santiago y Julio 6 de 1812.

## ADVERTENCIA

Que hace al publico el Illmo. Sr. Obispo Auxiliar.

DESPUES de que sin exemplo he selebrado ordenes en nueve meses once veces distintas, por justisimas causas me veo precisado à no repetirlas, sin embargo de serme lo mas sensible esta obligatoria resolucion.

Lo hago saber al publico con el objeto de evitar los costos, é incomodidades que inutilmente habian de sufrir en venir al pueblo de mi residencia los ordenandos. En esta inteligencia, en lo succesivo sacarán Dimisorias para Concepcion, ù otro Obispado. Quillota Julio 15 de 1812.

Rafael Obispo de Epifania.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

Termom. 57 de Fahrenheit, y 11, 7 de Reaumur. Barom. 28 pulg. 3 lin. pie de Londres. El dia 23 de Julio à las 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> de la mañana.

CON SUPERIOR PERMISO,
IMPRESO EN SANTIAGO DE CHILE,
EN LA IMPRENTA DE ESTE SUPERIOR GOBIERNO,
Por los Sres. Samuél Burr Johnston, y Simón Garrison,

DE LOS ESTADOS UNIDOS